



My English Life

场面英语

话题大全

[美] 克里斯多弗·帕森斯 著
周 惠

配有附赠MP3光盘一张



世界图书出版公司

场面英语话题大全

[美] 克里斯多弗·帕森斯 著
周 惠

世界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

场面英语话题大全 / (美) 帕森斯 (Parsons, C.), 周惠著. — 上海: 上海世界图书出版公司, 2007.9

ISBN 978-7-5062-5803-6

I. 场… II. ① 帕… ② 周… III. 英语—口语—自学参考资料
IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第036178号

场面英语话题大全

[美] 克里斯多弗·帕森斯 周惠 著

上海世界图书出版公司出版发行

上海市尚文路185号B楼

(公司电话: 021-63783016转发行科)

邮政编码 200010

常熟市大宏印刷有限公司印刷

如有印刷装订质量问题, 请与印刷厂联系

(质检科电话: 0512-52621873)

各地新华书店经销

开本: 890 × 1240 1/32 印张: 14 字数: 200 千字

2007年9月第1版 2007年9月第1次印刷

ISBN 978-7-5062-5803-6/H · 717

ISBN 978-7-88751-810-1 (MP3)

定价: 26.80元 (书 + MP3)

<http://www.wpcsh.com.cn>



帕森斯也被叫做魔奇先生，因为他会魔术表演，还因为他的故事也像魔术一样神奇！帕森斯出生在纽约，1994年获得教育硕士学位，曾执教于中国人民大学。他来到中国已有十年了，积累了大量的教学经验。他还在轻松调频做过DJ，在许多电视台有过表演，参与编写并主持了CETV1频道的《PEP英语》节目。他还是位多产的作家，已出版了英语辅导丛书和小说等10余本。他非常热爱中国，希望用他幽默诙谐的方式帮助中国学生轻松地学好英文。

帕森斯的主要作品有：

The Earthen Way

Teacher

《精通面试英语》

《小喇叭幼儿英语》

《ETSTOPE职业英语教程》教师手册

《闪电英语》

《地道美国英语》

《走进美国——生活英语》

《可乐园英语》

《派乐多英语》

《小英雄1——偷窃兽》

等……

前言

在你的工作和生活中,需要你张嘴讲英语的时候,你会紧张吗?你有自信吗?你会不会怯场呢?

很多朋友都有这样的体会:单词背了一遍又一遍,口语班报了一个又一个,可到用的时候还是会紧张,还是觉得自己说得磕磕巴巴的。有的朋友甚至还是张不开嘴。英语真的这么难学吗?

我认识这样一个朋友,一直抱怨在他的那个年代没有机会好好读书,英语对他来说是个大难题。现在他有很不错的事业,但若事业更进一步的话,需要他拥有英语听说的能力,这简直太难为他了!但是前不久,我看到他和外宾侃侃而谈,介绍他的公司和产品。口语虽赶不上英语节目主持人,但也表达清楚、自信满满。后来追问他哪里来的魔法,他告诉我他遇到过一个很好的外教,告诉他学英语其实是不一定要从语法、单词、课文学起的。语言是生活的结晶,是为生活服务的。孩子饿了就要告诉妈妈“我饿了”,冷了就要告诉别人“我冷”,喜欢一个东西就会说“我想要!”。学习语言是为了用的。你有想法迫切需要表达就是你学习的最大推动力,也最容易记住、最容易学的。而就某一个需求来讲,它所用到的单词量并不大,语法也并不难。甚至你不用去想什么语法,记住简单的几个样句就可以了。这个朋友当时迫切的需要能和外国友人交流,介绍他公司的产品及相关业务。所以,那个外教就把他公司的产品写了一个简介,再加上商务沟

通时常用的一些对话,内容不超过一张纸。让他只要把这一张纸上的东西学会、背熟、融会贯通就可以了。果然,这个朋友发现他真的可以开口和外宾交谈了,而且外宾也听得很明白。他真是喜出望外,同时也越来越自信,越来越敢讲。他觉得他突破了自己的难关。

所以,语言是为我们的需求服务的。如果我们按照日常生活的需求来学习,你会发现那将更有意思,更容易记得住。同时,由于贴近生活,使用的频率也会非常高,这样就可以不断重复温习、巩固,而且你会发现你学到的东西也很实用,这也会激发你的兴趣,让你越来越有自信。本书就是从这个角度出发,把我们日常生活中常见的场景分离开来研习,同时配以有趣的情节及幽默的漫画,让你在会心的微笑中了解更贴近生活的英语,更深的体会语言的精妙。

英语是活的！英语也在每天发展和变化。语言有时尚、潮流的一面，是所有的人一起来分享的艺术。英语活在每一个使用它的人身上，而它又比他们的生命更长。每一次在使用中出现一个新的字，语言就又丰富一些。新的生命的故事会带来新的词语，和老词语的新的意思。以前，“911”只是个在美国报警用的电话号码，现在它又蕴涵了使世界为之改变的意思了。另外，就像有些时尚现象，一些以前的东西后来又变得流行起来。比如，在上世纪30年代，人们说“Same old, same old”（老样子）。在60年代，当时的年轻人喜欢缩减任何东西，所以人们开始说“so, so”（老样子）。但是现在，老的说法再次变成很酷的说法，所以年轻人又都开始说“Same old, same old”了。

语言是活的,需要我们大家参与并加入以发展,本书将为你提供参与的最佳途径!

Contents 目录

- 1** *Unit 1* 早上——在卧室 Morning—In the Bedroom(1)
- 9** *Unit 2* 早上——在洗手间 Morning—In the Bathroom
- 18** *Unit 3* 早上——在卧室 Morning—In the Bedroom(2)
- 28** *Unit 4* 早上——在厨房 Morning—In the Kitchen
- 37** *Unit 5* 早上——在客厅 Morning — In the Living Room
- 46** *Unit 6* 早上——在街上 Morning—On the Street
- 57** *Unit 7* 早上——在学校/办公室 Morning—In the School/
Office
- 68** *Unit 8* 中午——在食堂/饭馆 Noon—In the Dining Hall /
Restaurant
- 82** *Unit 9* 下午——在办公室 Afternoon—In the Office
- 93** *Unit 10* 下午——回家路上 Afternoon—On the Way Home
- 107** *Unit 11* 晚上——在客厅 Evening—In the Living Room
- 119** *Unit 12* 晚上——做饭 Evening—Cooking Supper/Dinner
- 135** *Unit 13* 晚上——吃饭 Evening—Serving Dinner
- 149** *Unit 14* 晚上——看电视 Evening—Watching TV

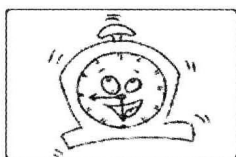
- | | | |
|------------|----------------|---|
| 162 | Unit 15 | 关于计算机 Chatting about Computers |
| 173 | Unit 16 | 晚上——准备睡觉 Evening—Preparing to Sleep |
| 186 | Unit 17 | 去邮局 Going to the Post Office |
| 198 | Unit 18 | 去银行 Going to the Bank |
| 211 | Unit 19 | 去商店 Going to the Store/Supermarket |
| 222 | Unit 20 | 去诊所/医院 Going to the Clinic/Hospital |
| 236 | Unit 21 | 去药店 Going to the Drug Store (Chemist's) |
| 250 | Unit 22 | 约会和爱情 Dating and Love |
| 264 | Unit 23 | 健身 Working out at the Gym |
| 274 | Unit 24 | 去美容院 Visiting a Beauty Salon |
| 288 | Unit 25 | 在商店购物 Shopping in the Store |
| 301 | Unit 26 | 在飞机上 On the Plane |
| 316 | Unit 27 | 在火车站 At the Train Station |
| 330 | Unit 28 | 去看电影 Catching a Flick/Going to the Movies |
| 345 | Unit 29 | 探讨情绪/感情 Discussing Emotions |
| 358 | Unit 30 | 含身体词汇的习惯用语 Body Idioms |
| 371 | Unit 31 | 汽车文化 Car Culture |
| 386 | Unit 32 | 交通规则和信号 Traffic Rules and Signs |
| 402 | Unit 33 | 主办晚会 Hosting a Party |
| 415 | Unit 34 | 沟通 Communication |
| 430 | Unit 35 | 出席婚礼 Attending a Wedding |

Unit 1

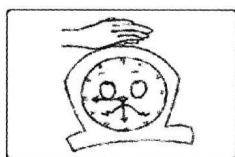
早上——在卧室

Morning—In the Bedroom(1)

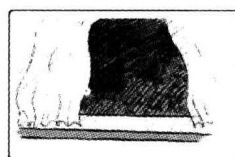
Cartoon English 卡通英语



"The alarm is going off / ringing."
"闹钟响了。"



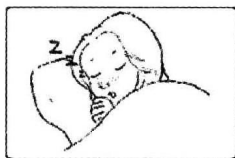
"Turn off the alarm."
"关掉闹钟。"



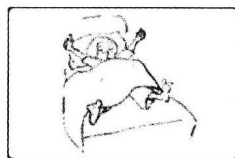
"Pre-dawn, it is still dark outside."
"天还没亮呢。"



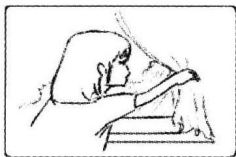
"Let me sleep a little longer."
"让我再睡一会儿。"



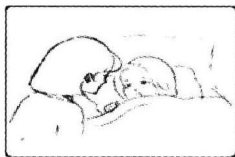
"Sleep like a log."
"睡得跟死猪一样。"



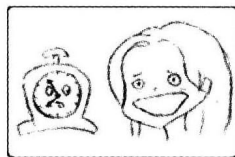
"Yawn and stretch!"
"打哈欠,伸懒腰。"



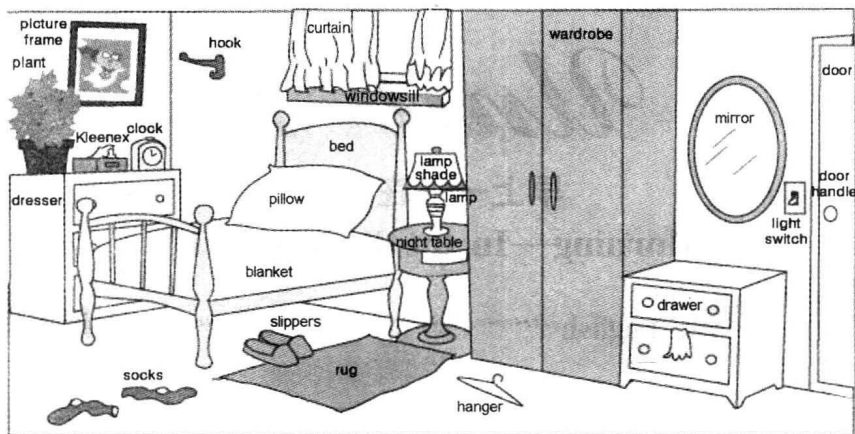
"Open the curtains."
"拉开窗帘。"



"Wake up, you sleepy head! You overslept!"
"起床,贪睡的家伙,你睡过头了!"



"I overslept, no way!"
"我睡过头了,不可能!"



New Words 生词

alarm clock	闹钟	rug	小地毯
door handle	门把手	tissue/ Kleenex	纸巾/ 克 里 内 克 丝 面 巾 纸
dresser	衣柜	yawn	打哈欠
drawer	抽屉	grind teeth	磨牙
hanger (wire hanger)	衣架(铁丝绕成的衣架)	snore	打鼾
hook	挂钩	a sleepless night	失眠的夜晚
lamp shade	灯罩	slob	脏鬼
light switch	电灯开关	messy	乱的
wardrobe	大衣柜	roll over (once)	翻身
slippers	拖鞋	toss and turn (many times)	辗转反侧
picture frame	像框	fold up/spread out	叠/铺(被子)

Useful

Sentences

常用语句

You slept like a log. 你睡得像死猪一样。

He ground his teeth all night long. 他整晚磨牙。

Please grab me a Kleenex tissue from the dresser drawer.

请帮我从衣柜的抽屉里抽张纸巾。

I tossed and turned all night. 我整晚辗转反侧。

The messy slob couldn't find his slippers. 那个邋遢的脏鬼找不到他的拖鞋。

My wife snores and grinds her teeth. 我妻子又打鼾又磨牙。

I have a headache now. I didn't sleep a wink. (I didn't sleep well last night.)

我现在头疼。我昨天整夜没合眼。(我昨晚睡得不好。)

I went to sleep very late. 我昨晚熬夜了。

I didn't cover myself with a blanket last night. 我昨晚没盖被子。

I rolled off the bed last night. 我昨晚滚到床下了。

You stole my blanket last night. 你昨晚抢了我的被子。

This pillow is too hard! I need a softer one.

这个枕头太硬了,我需要软一点的枕头。

You sleepwalked last night. 你昨晚梦游了。

Dialog

对话

M = Mom (Mom is a hardworking housewife——勤劳的家庭主妇)

S = Sam (Sam is a lazy student——懒惰的学生)

M: (alarm is going off) Wake up! Rise and shine, sleepy head.

S: Don't bug me. Let me sleep a little longer!

M: Don't oversleep! You will be late if you don't get up now!

S: Ah! It's already 7 o'clock! I'm late! Why didn't my alarm clock ring?

M: Did you set your alarm last night?

S: Of course! I must have slept like a log. I didn't hear the alarm going off.

M: You went to bed too late last night. I told you not to watch too much TV, but you didn't listen to me.

S: Actually, I didn't go to sleep too late. I just didn't sleep well. I just couldn't fall asleep.

M: So you didn't sleep a wink?

S: Almost, I tossed and turned all night.

M: And then?

S: I did try counting sheep. I tried relaxing my whole body, but it didn't work.

M: How did you finally fall asleep?

S: I got up and started to study some new English words. I fell asleep before I finished one page!

M: You always get sleepy when you study! What can I do with you?

S: I don't know. But you always told me English was useful. Now I know why!

译文

M: (闹钟响了)起床了! 太阳都照屁股了, 懒蛋!

S: 吵死了! 让我再睡会儿!

M: 别贪睡了! 再不起来就要迟到了!

S: 啊! 7 点啦! 我要晚了! 我的闹钟怎么没响呀?!

M: 你昨天晚上闹钟了吗?

S: 上了! 我一定是睡得太死了, 没听见闹钟响。

M: 你昨晚睡得太晚了。我跟你少看点电视,你就是不听。

S: 我其实睡得不晚,只是我睡得不好,我到很晚还睡不着。

M: 你失眠了?

S: 差不多! 我翻来覆去的就是睡不着。

M: 后来呢?

S: 我试过数羊,试过全身放松,但都不行。

M: 那你后来怎么睡着的?

S: 我起来背英语单词,还没背完一篇就睡着了!

M: 一学习你就犯困! 该拿你怎么办呢?

S: 我也不知道。但你老是跟我说学英语很有用,现在应验了!

TIPS

"going off" and "turning off".

闹钟响了是 *going off*; 关掉闹钟是 *turning off*。

"roll over" and "toss and turn"

roll over 指一次翻身。*toss and turn* 是翻来覆去的, 指多次翻身。

"fold up" and "spread out"

fold up 是叠起被子; *spread out* 是打开, 铺床的意思。

(**Directions**) 方位(注意下面带下划线的词)

under the bed 在床下

inside the wardrobe 在衣柜里

next to the window 在窗户旁

standing in front of the mirror 站在镜子前

lying on the bed 躺在床上

Silly Dialog for Fun

有趣的对话

L = Lisa (Lisa is a secretary——秘书)

J = Jimmy (Jimmy works at a computer company——在计算机公司工作)

L: (alarm is going off) Did you sleep well last night?

J: Yes. I slept like a log. I even dreamed that I was the king of the world.

L: You sleepy head. No wonder I couldn't wake you up!

J: How about you? You look awful. You have two black eyes. What happened to you?

L: Oh! I didn't sleep a wink last night! Somebody snored and ground his teeth all night! Because of you, I just couldn't get to sleep.

J: No way! I never grind my teeth!

L: Yeah? Ok. Next time I will record your snoring; then you can hear it for yourself.

J: Don't only complain about me. You know you stole my blanket last night and

made me fall off the bed!

L: That's not possible. I have my own blanket.

J: Yes. You dropped your blanket and when you rolled over, you stole mine.

Look, now my blanket is on your side of the bed and your blanket is on the floor.

(Later...)

L: Our bedroom is a mess!

J: I like being a slob.

L: Did you make the bed?

J: No. I was busy standing in front of the mirror.

L: Time to get dressed.

J: It is already sunny outside. Can you hit the light switch for me?

L: You are not only a slob, but you are lazy too!

J: Forget it. I can use my slippers to hit the light switch!

译文

L: (闹钟响了) 昨晚睡得好吗?

J: 不错。我睡得很熟。我甚至做梦我是整个世界之王。

L: 你这个贪睡的家伙, 怪不得我叫不醒你!

J: 你呢? 看起来可不好, 有黑眼圈。怎么了?

L: 噢! 我昨晚睡得糟透了! 有人整晚打鼾磨牙! 就是因为你, 我无法入睡。

J: 得了吧! 我从来不磨牙!

L: 是吗? 好, 下次我录下来, 这样你就能听到你发出的噪音了。

J: 别光说我。你知道吗, 你昨晚抢走我的被子, 还把我踹到了床下!

L: 那不可能。我有自己的被子。

J: 是, 你蹬开你的被子, 然后翻了个身, 你就抢走我的。看, 我的被子在你那边, 而你的被子上地上。

(过了一会儿……)

L: 我们的卧室好乱呀!

J: 我喜欢狗窝。

L: 你整理好床了吗?

J: 没有。我忙着呢。我在照镜子呢。

L: 该穿戴整齐了。

J: 天已经亮了。你能帮我关灯吗?

L: 你不仅脏, 而且懒!

J: 那算了, 我可以用我的拖鞋砸中开关!

Activity

实践

(Actions) 完成下面的动作 (注意下面带下划线的词)

make your bed

铺床

turn the door handle

转动门把手 (开门)

clean your bedroom

打扫你的卧室

hit the light switch

按灯的开关

flick the light switch

弹动开关

open the wardrobe

打开大衣柜

grab a tissue

抽张纸巾

slip on your slippers

拖你的拖鞋

fluff the pillow

拍鼓枕头

fold the sheets

叠被子

Exercise

练习

Fill in the blanks 填空

_____ the bed

_____ the wardrobe

_____ to the window

standing _____ the mirror

_____ on the bed

_____ over

_____ the blanket

_____ the curtains

_____ the light switch

I couldn't _____ a wink.

You are a _____ head.

_____ a tissue

Activity: Make your own dialog about waking up in the morning using the new words. Check off the words as you use them in a fun dialog.

后面打勾。

20. fold up/spread out _____

Unit 2

早上——在洗手间

Morning—In the Bathroom

Cartoon

English

卡通英语



"He is going to need a lot of shampoo!"
"他需要许多洗发水!"



"I need more toilet paper!" "我需要更多的厕纸(手纸)!"



"Please pass me a razor."
"请递给我剃须刀。"



"Something is stuck in the drain."
"I'll get it later."
"有什么东西堵住下水道了。"
"我晚点再弄。"



"That something is money!"
"Here I come to clear the drain!"
"是钱!"
"我这就来清理下水道!"



"If you say a bad word I will wash your mouth out with soap!"
"如果你说脏话,我就用肥皂洗你的嘴!"



"I'm in the shower."
"我在淋浴。"



"Would you like to buy a mat?"
"想买个坐垫吗?"



"No, thanks, I already have one. This is my husband, Matt."
"不。谢谢。我已经有一个了。这是我老公,马特。"